

# ACCU-CHEK® Softclix

DISPOSITIVO DE PUNCIÓN

## ES Instrucciones de uso

El dispositivo de punción Accu-Chek Softclix fue desarrollado especialmente para la obtención sencilla y prácticamente sin dolor de sangre capilar de la yema del dedo o del lóbulo de la oreja. Es posible ajustar 11 profundidades de punción en dependencia de la estructura individual de la piel.

Utilice el dispositivo de punción Accu-Chek Softclix exclusivamente con las lancetas Accu-Chek Softclix, dado que el uso de otras lancetas con el dispositivo de punción Accu-Chek Softclix puede conducir a fallos o alteraciones del funcionamiento.

El dispositivo de punción Accu-Chek Softclix es apto únicamente para el autocontrol del paciente y no debe ser utilizado para la obtención de sangre en más de un paciente puesto que existe el riesgo de infección.

Si se ha caído el dispositivo de punción con la lanceta insertada, puede que ésta se haya aflojado en el portalancetas. Como ya no está realmente fija, no podrá extraer sangre con ella. En casos aislados, la lanceta puede sobresalir de la abertura de salida practicada en el capuchón. Existe el riesgo de que se hiera con la lanceta, por lo cual no debe tocar la parte frontal del capuchón.

Si el dispositivo de punción se ha caído, recójalo con cuidado. Retire el capuchón del dispositivo de punción poniendo atención a la lanceta para no herirse. En todos los casos, debe expulsar la lanceta y eliminarla.

⚠ Conserve el dispositivo de punción exclusivamente sin lanceta colocada.

No conserve el dispositivo de punción a temperaturas extremas (p.ej., en el coche caliente).

## Limpieza

Para mantener el dispositivo de punción en óptimas condiciones, límpielo con regularidad y siempre que haya sangre adherida. El dispositivo de punción solamente debe ser limpiado por la parte externa. Limpie el dispositivo de punción una vez por semana con un paño humedecido con etanol al 70 % o con isopropanol al 70 % (de venta en farmacias). Limpie además el interior del capuchón con un bastoncillo de algodón humedecido igualmente con etanol al 70 % o isopropanol al 70 %.

A continuación, deje que el dispositivo de punción se seque por completo.

⚠ No sumerja el dispositivo de punción en el fluido limpiador.

## Garantía

Son válidas las disposiciones respecto al derecho de garantía legal en la compra de bienes de consumo vigentes en el país respectivo.

## Patentes

EP-B-0565970; EP 1 034 740; US Re. 35,803; US 4,924,879; US 6,419,661  
Patente de diseño alemana: DE 49900488.4

## Patentes

El dispositivo de punción Accu-Chek Softclix así como su utilización con lancetas Accu-Chek Softclix y Accu-Chek Softclix XL están protegidos por patente en EE.UU. para Roche (patentes EE.UU. 4,924,879 y Re. 35,803). La correspondiente protección por patente también existe en muchos otros países, especialmente por las patentes europeas 0565970 y 0782838 así como la patente japonesa 2702374. Con la compra, Vd. ha adquirido el derecho de utilizar su dispositivo de punción Accu-Chek Softclix con lancetas Accu-Chek Softclix y Accu-Chek Softclix XL. De acuerdo con las disposiciones legales, Roche no hará valer los derechos de patente citados frente a personas que utilicen el dispositivo de punción Accu-Chek Softclix con lancetas de otros fabricantes en el ámbito privado y para fines no lucrativos. Sin embargo, la adquisición del dispositivo de punción Accu-Chek Softclix no presupone un derecho que exceda la limitación legal citada del efecto de la patente, ni, en especial, el consentimiento tácito del comprador para la utilización de lancetas de fabricación ajena. Roche se reserva el derecho de hacer valer sus derechos de patente frente a fabricantes que ofrezcan lancetas para el dispositivo de punción Accu-Chek Softclix.

## INSERTAR LA LANCETA

Retire el capuchón del dispositivo de punción **1**.

Introduzca una nueva lanceta hasta el tope en el portalancetas **2**.

Desenrosque el disco protector de la lanceta **3**.

## Significado de los símbolos

En los envases y en el dispositivo de punción encontrará diferentes símbolos que significan:

⚠	Lea las instrucciones de uso
ⓧ	Desechable
📅	Fecha de caducidad
STERILE R	Esterilización por irradiación
🏭	Fabricante
REF	Número de catálogo
LOT	Número del lote
CE 0088	Este producto cumple las exigencias de la Directiva 93/42/CEE sobre productos sanitarios.

CE 0088

Vuelva a colocar el capuchón del dispositivo de punción hasta que encaje perceptiblemente. La ranura de posicionamiento tiene que coincidir con el centro del recorte en forma de media luna previsto para la indicación de la grada de punción **4**.

⚠ Utilice una nueva lanceta para cada extracción de sangre. De este modo reducirá el peligro de infección y la extracción de sangre permanecerá prácticamente indolora.

## Informaciones para el pedido

Accu-Chek Softclix Kit (1 dispositivo de punción y 25 lancetas): REF 0 3307450001  
Lancetas Accu-Chek Softclix 25 lancetas: REF 0 3307492001  
200 lancetas: REF 0 3307484001

Es posible que no todas las presentaciones estén disponibles en todos los países.

Fecha de la última revisión: 2005-11

## PREPARATIVOS PARA LA OBTENCIÓN DE SANGRE

Para la obtención de sangre capilar son idóneos todos los dedos y los lóbulos de las orejas. Recomendamos extraer la sangre capilar de los lados de la yema del dedo, puesto que aquí la sensibilidad al dolor es mínima.

Lávese las manos con agua caliente y jabón y séquelas a fondo. Así se estimula la circulación y garantiza la correcta higiene de la zona.

## Distribuido por

Roche Diagnostics S.L.,  
Avda. de la Generalitat, s/n  
08174 Sant Cugat del Vallès (Barcelona), España  
Línea gratuita: 900 210 341

## ELECCIÓN DE LA PROFUNDIDAD DE LA PUNCIÓN

Los medidores de glucemia modernos ya solamente necesitan muy poca sangre para la medición de la glucemia, por lo cual generalmente es suficiente elegir una profundidad de punción baja. De este modo se disminuye el dolor causado por la punción, el dolor posterior aparece más raramente o es más leve, la cicatrización del tejido del dedo se minimiza.

Al girar el capuchón del dispositivo de punción se modifica la profundidad de la punción **5**.

Comience con la profundidad de punción 1 al utilizar el dispositivo de punción Accu-Chek Softclix por primera vez.

ACCU-CHEK y SOFTCLIX son marcas de fábrica de Roche.

Roche Diagnostics GmbH  
68298 Mannheim, Germany  
www.accu-chek.com

Roche

## OBTENCIÓN DE SANGRE

Controle en primer lugar si está ajustada la profundidad de punción deseada.

Apriete el botón tensor hasta el tope **6**. Tenga cuidado de no apretar el botón disparador al mismo tiempo. El dispositivo de punción está armado cuando en el botón disparador transparente se vea un campo amarillo.

⚠ Tense el dispositivo de punción sólo inmediatamente antes de proceder a la obtención de sangre.

Apriete el dispositivo de punción firmemente sobre el sitio de punción deseado **7**. Tenga cuidado de no apretar o bloquear el botón tensor.

Estimule la formación de la gota de sangre aplicando un ligero masaje del dedo en dirección de la yema.

El volumen de sangre obtenido depende de la profundidad de punción y de la presión ejercida al apretar el dispositivo de punción

contra la piel. De no emerger sangre suficiente, debe ejercer mayor presión con el dispositivo de punción. Si tampoco esto es suficiente, aumente paso a paso la profundidad de punción. Si sale demasiada sangre, disminuya la profundidad de punción.

Ahora puede proceder a la medición de la glucemia siguiendo las instrucciones de uso de su medidor de glucemia.

## EXPULSAR LA LANCETA USADA

Retire el capuchón del dispositivo de punción **1**.

Empuje el expulsador hacia adelante. La lanceta usada es expulsada **8**.

Vuelva a colocar el capuchón en el dispositivo de punción.

⚠ Elimine las lancetas usadas de tal manera que se excluya una lesión con las agujas.

## TRATAMIENTO POSTERIOR DEL SITIO DE PUNCIÓN

Limpie el sitio de punción con una toallita de papel limpia y seca. Después de la punción es recomendable cubrir el sitio de punción para protegerlo de la suciedad.

Observaciones generales  
EMPLEO DEL DISPOSITIVO DE PUNCIÓN  
Accu-Chek Softclix

